

Technische Daten / Specifications

Article number	49867 (Set of 5)
Operating voltage (V _{DC})	3.0
Number of LEDs	1 / candle
Light colour	warm white
Colour temperature (K)	2700-3000
Beam angle (°)	180
Burn time (h)	~ 300
Nominal lifetime (h)	25000
Colour	white
Protection level	IP 20
Dimensions (Ø x l) [mm]	21 x 240 / candle
Weight (g)	59 x 5 (295 in total)
Batteries (not included in the scope of delivery)	
Type Voltage (V _{DC})	AA (Mignon) 1.5
Quantity (pcs.)	2 / candle
Remote control	
Sensor type	infrared
Dimensions (mm)	85.9 x 39.6 x 7
Weight (g)	13.5
Battery remote control (included in the scope of delivery)	
Type Voltage (V _{DC}), Capacity	Lithium, CR2025 3.0 V, 150 mAh
Quantity (pcs.)	1 / remote control

DE

1 Sicherheitshinweise

1.1 Allgemein

- Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch lesen. Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.
- Betriebsanleitung aufbewahren.

Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an den Händler oder Hersteller.
- *Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!*
- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen, sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Betreiben Sie das Produkt niemals in der Nähe von Gas- oder Elektroheizungen, offenem Feuer, Kerzen oder anderen Hitzequellen.
- Stellen Sie das Produkt immer auf Untersetzer, um Wachsrande auf Möbeln und Abstellflächen zu vermeiden.
- Decken Sie das Produkt nicht ab.

1.2 Batterien

1.2.1 Kerze

Die Batterien sind tauschbar.

- Vermischen Sie niemals verbrauchte mit neuen Batterien.
- Verwenden Sie nur Batterien vom selben Typ.
- Vermischen Sie keine Alkalin-, Zink-Kohle- oder Nickel-Cadmium-Batterien.
- Entfernen Sie ausgelaufene, deformierte oder korrodierte Zellen aus dem Produkt und entsorgen Sie diese mittels geeigneter Schutzvorrichtungen.
- Werfen Sie niemals Batterien ins Feuer.

1.2.2 Batterie in der Fernbedienung

Die Batterie der Fernbedienung ist tauschbar.

- Verwenden Sie Batterien niemals, wenn diese verbeult, undicht oder beschädigt sind.
- Entfernen Sie ausgelaufene, deformierte oder korrodierte Zellen aus dem Produkt und entsorgen diese mittels geeigneter Schutzvorrichtungen.
- Wenn eine Batterie ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Verformen, verbrennen oder zerlegen Sie Batterien nicht und zerlöchern Sie diese niemals mit einem scharfen Gegenstand.

Extreme Hitzeeinwirkung kann zu einer Explosion und/oder zum Austreten von ätzenden Flüssigkeiten führen. Mechanische Beschädigungen können zu gasförmigen Substanzen führen, die stark reizend, brennbar oder giftig sein können.

- Schließen Sie Batterien nicht kurz und tauchen Sie diese nicht in Flüssigkeiten ein.

Es besteht die Gefahr von Explosion, Feuer, Hitze, Rauch und / oder Gasentwicklung.

- Nehmen Sie die Batterie sofort aus dem Wasser, wenn Sie versehentlich hineingefallen ist. Legen Sie die Batterie in einen sicheren, offenen Bereich und halten sich fern bis sie vollständig getrocknet ist. Verwenden Sie die getrocknete Batterie nicht wieder, sondern entsorgen Sie diese wie in Kapitel 8 „Entsorgungshinweise“ angegeben.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 Produkt

Wunderschöne und sichere Lichtlösung für viele Bereiche wie Haus und Loggia, Büros oder Schulen.

- kann überall dort verwendet werden, wo echte Kerzen zu gefährlich oder nicht erlaubt sind
- mit pendelndem Docht & Echtwachsmantel
- mit Timer-Funktion - 4 Std an / 20 Std aus oder 8 Std an / 16 Std aus

2.2 Lieferumfang

5er Set LED-Echtwachs-Stubkerzen, Fernbedienung, Knopfzelle 1 x CR2025, Betriebsanleitung

2.3 Bedienelemente und Produktteile

- 1 Fernbedienung 2 AN-/AUS-Schalter 3 Deckel 4 Echtwachs-Stubkerze
5 Batteriefach 6 Griffmulde 7 Sicherheitslasche

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch



Eine andere Verwendung als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschrieben, ist nicht zugelassen. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen und Schäden an Personen und Sachen führen.

4 Vorbereitung

- Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

5 Inbetriebnahme

5.1 Kerzen

1. Schrauben Sie den Deckel der Echtwachs-Stubkerze im Uhrzeigersinn ab.
2. Setzen Sie die Batterien (AA/LR6) wie abgebildet ein. Achten Sie auf die Polarität.
3. Schrauben Sie den Deckel der Echtwachs-Stubkerze gegen den Uhrzeigersinn wieder fest.
4. Schalten Sie die Kerzen mit dem AN-/AUS-Schalter am Deckel der Echtwachs-Stubkerze an.
5. Platzieren Sie die Kerzen in Kerzenhaltern und achten Sie auf einen festen Sitz.

5.2 Fernbedienung

1. Entfernen Sie die Kontaktschutzlasche der Fernbedienung.
2. Wählen Sie mit den Tasten die entsprechende Funktion. Die Reichweite der Fernbedienung beträgt max. 5m. Sie können bis zu 20 Kerzen mit einer Fernbedienung An-/Ausschalten.

6 Bedienung

6.1 Fernbedienung - Manuell

1. Schalten Sie die Kerzen mit der Taste „ON“ an bzw. mit „OFF“ aus.

6.2 Fernbedienung - Timer

1. Drücken Sie auf die Taste „4H“ oder „8H“ und die Kerzen leuchten 4 bzw. 8 Stunden und schalten sich dann automatisch ab. Am nächsten Tag schalten sich die Kerzen zur selben Zeit wieder ein. Dieser Vorgang wiederholt sich endlos. Stoppen Sie die Timerfunktion durch Betätigung des OFF-Schalters.

6.3 Fernbedienung - Mode

1. Drücken Sie die Taste „FLICKERING“ und Sie haben einen natürlichen Kerzenscheineffekt.
2. Drücken Sie die Taste „STEADY“ so haben Sie normales Dauerlicht.

7 Batteriewechsel

7.1 Echtwachs-Stubkerze

1. Siehe 5.1 Inbetriebnahme.

7.2 Fernbedienung

Tauschen Sie die leere Batterie bei Bedarf mit einer neuen des gleichen Typs. Siehe hierzu Kapitel „Technische Daten“.

1. Fassen Sie das Batteriefach mit Daumen und Zeigefinger.
2. Drücken Sie mit dem Daumen die Sicherungslasche (7) bündig an das Batteriefach (siehe Abb. A).
3. Greifen Sie mit dem Nagel des Zeigefingers in die Griffmulde (6).
4. Ziehen Sie das Batteriefach aus der Fernbedienung.
5. Entnehmen Sie die Batterie.
6. Entsorgen Sie die leere Batterie fachgerecht. Lesen Sie hierzu auch die „Entsorgungshinweise“.
7. Legen Sie eine neue Batterie gleichen Typs mit dem Pluspol nach oben in das Batteriefach ein.
8. Schieben Sie das Batteriefach wieder bis zum Anschlag zu (siehe Abb. B). Die Sicherungslasche muss einrasten.

8 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Die Produkte sind wartungsfrei.

- Verwenden Sie nur ein trockenes und weiches Tuch zum Reinigen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.

- Entnehmen Sie die Batterien bei längerem Nichtgebrauch.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

9 Entsorgungshinweise

9.1 Produkt



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäÙer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
WEEE Nr.: 82898622

9.2 Batterie



Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäÙer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher verpflichtet, diese am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altbatterien und -akkumulatoren leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. D-34000-1998-0099

EN

1 Safety Instructions

1.1 General

- Read the user manual completely and carefully before use.
The user manual is part of the product and contains important information for correct use.
- Keep this user manual.
- The user manual must be available for uncertainties and passing the product.*
- Do not modify product and accessories.
- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.
- Not meant for children. The product is not a toy!*
- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight vibration and mechanical pressure.
- Never operate the product near gas or electric heaters, open fires, candles or other sources of heat.
- Always place the product on coasters to avoid wax edges on furniture and storage areas.
- Do not operate the LED Real Wax Rod Candles in their packaging.
- Do not cover the product.

1.2 Batteries

1.2.1 Candle

The batteries are replaceable.

- Do not mix old and new batteries.
- Only use batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not mix alkaline, carbon zinc or nickel cadmium batteries.
- Remove leaked, deformed or corroded batteries from the product and dispose them by appropriate protectives.
- Do not throw into fire.

1.2.2 Remote control

The battery from the remote control is replaceable.

- Never use batteries when they are dented, leaked or damaged.
- Remove leaked, deformed or corroded batteries from the product and dispose them by appropriate protectives.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse affected areas with water and seek medical attention immediately.
- Do not deform, burn or disassemble the battery and never pierce it with a sharp object.

Extreme heat may cause explosion and/or leaking of corrosive liquid.

Mechanical damage can result in gaseous substances which can be highly irritating, combustible or toxic.

- Do not short-circuit the battery or immerse it in liquids.
- There is a risk of explosion, fire, heat, fumes or gas emission.*
- Immediately remove the battery out of the water when it has been fallen into by accident. Place it in a safe, open area, and keep away until completely dry. Do not use the dried battery again, but dispose it as described in chapter 8 "Disposal Notes."

2 Description and Function

2.1 Product

LED real wax candle as a safe lighting solution for many areas including homes and loggias, offices or schools.

- can be used in places where real candles are too dangerous or not allowed
- with moving wick and candle shell made of real wax
- with timer function - 4 hours on / 20 hours off or 8 hours on / 16 hours off

2.2 Scope of delivery

Set of 5 white LED real wax rod candles, Remote control, button cell 1 x CR2025, operating instructions

2.3 Operating elements and product parts

1 remote control 2 ON/OFF switch 3 cover 4 LED real wax rod candles
5 Battery compartment 6 Recessed grip 7 Safety strap

3 Intended Use



We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

4 Preparation

- Check the scope of delivery for completeness and integrity.

5 Commissioning

5.1 Candle

1. Unscrew the cap of the real wax rod candle clockwise.
2. Insert the batteries (AA/LR6) as shown in the illustration. Pay attention to the polarity.
3. Screw the cover of the real wax rod candle counterclockwise again.
4. Switch the candles on with the ON/OFF switch on the cover of the real wax rod candle.
5. Place the candles in candle holders.

5.2 Remote control

1. Remove the contact protection tab of the remote control.
2. Select the appropriate function with the buttons.

The range of the remote control is max. 5m.

You can switch on/off up to 20 candles with one remote control.

6 Operating

6.1 Remote control - Manual

1. Switch the candles on with the „ON“ button and off with the „OFF“ button.

6.2 Remote control - timer

1. Press the „4H“ or „8H“ button and the candles will light for 4 or 8 hours and then switch off automatically. The next day, the candles switch on again at the same time. This process is repeated endlessly. Stop the timer function by pressing the OFF switch.

6.3 Remote control - Mode

1. Press the „FLICKERING“ button and you have a natural candlelight effect
2. Press the „STEADY“ button and you will have normal continuous light.

7 Battery change

7.1 Genuine wax rod candle

1. See 5.1 Commissioning.

7.2 Remote control

If necessary, replace the empty battery with a new one of the same type.

See the chapter „Specifications“.

1. Grasp the battery compartment with thumb and index finger
2. Use your thumb to press the safety tab (7) flush with the battery compartment (see picture A).
3. Grip the recessed grip (6) with the nail of your index finger.
4. Pull the battery compartment out of the remote control.
5. Remove the battery.
6. Dispose of the empty battery properly.
7. Please also read the „Disposal instructions“.

Insert a new battery of the same type into the battery compartment with the positive terminal facing upwards.

8. Push the battery compartment closed again until it stops (see picture B).
The locking tab must snap into place.

8 Maintenance, Care, Storage and Transport

The products are maintenance-free.

- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store cool and dry.
- Remove batteries / rechargeable batteries when not in use.
- Store the product out of the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Keep and use the original packaging for transport.

9 Disposal Instructions

9.1 Product



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment.

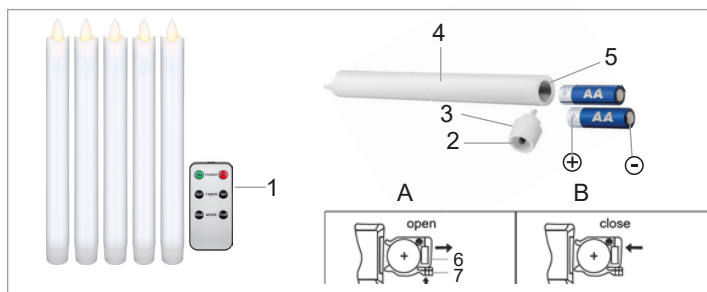
As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms.

With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.
WEEE No: 82898622

9.2 Batterie



(Rechargeable) batteries must not be disposed of with household waste. Their components have to be supplied separately to the recycling or disposal, because toxic and dangerous ingredients can harm the environment if not disposed of sustainably. As a consumer, you are obliged to return them at the end of their service lives to the manufacturer, the sales outlet or established for this purpose, public collection points for free. Details regulates the respective country's law. The symbol on the product, the instruction manual and / or the packaging draws attention to those provisions. With this kind of material separation, recovery and disposal of waste (rechargeable) batteries you make an important contribution to protecting our environment.
D-34000-1998-0099



Spécifications / Specifiche

Article number	49867 (Set of 5)
Operating voltage (V ₋₋₋)	3.0
Number of LEDs	1 / candle
Light colour	warm white
Colour temperature (K)	2700-3000
Beam angle (°)	180
Burn time (h)	~ 300
Nominal lifetime (h)	25000
Colour	white
Protection level	IP 20
Dimensions (Ø x l) [mm]	21 x 240 / candle
Weight (g)	59 x 5 (295 in total)
Batteries (not included in the scope of delivery)	
Type	AA (Mignon)
Voltage (V ₋₋₋)	1.5
Quantity (pcs.)	2 / candle
Remote control	
Sensor type	infrared
Dimensions (mm)	85.9 x 39.6 x 7
Weight (g)	13.5
Battery remote control (included in the scope of delivery)	
Type	Lithium, CR2025
Voltage (V ₋₋₋), Capacity	3.0 V, 150 mAh
Quantity (pcs.)	1 / remote control

FR

1 Consignes de sécurité

1.1 En général

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser. Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.
- Ne modifiez pas produit et les accessoires.
- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur
- Non destiné des enfants. Le produit n'est pas un jouet !**
- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- N'utilisez jamais le produit à proximité d'un chauffage électrique ou à gaz, d'un feu, de bougies ou d'autres sources de chaleur.
- Posez toujours le produit sur un support de protection afin d'éviter les traces de cire sur les meubles et surfaces.
- Ne faites pas fonctionner les bougies LED en cire véritable dans leur emballage.
- Ne couvrez pas le produit.

1.2 Piles

1.2.1 Bougie

Les batteries sont remplaçables.

- Ne mélangez jamais des piles usagées avec des piles neuves.
- Utilisez uniquement des piles du même type.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, zinc-carbone et nickel-cadmium.
- Retirer expiré, les cellules déformées ou corrodées au moyen de dispositifs de sécurité appropriés à partir du produit et en disposer.
- Ne pas jeter au feu.

1.2.2 Télécommande.

La pile du télédéclencheur radio est remplaçable.

- N'utilisez jamais des piles cabossées, endommagées ou qui fuient.
- Retirer expiré, les cellules déformées ou corrodées au moyen de dispositifs de sécurité appropriés à partir du produit et en disposer.
- Si une pile fuit, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Rincez les surfaces concernées à l'eau et consultez immédiatement un médecin.
- Ne déformez pas, ne brûlez pas et ne démontez pas les piles et ne les percez jamais avec un objet tranchant.

L'effet de la chaleur peut provoquer une explosion et/ou l'écoulement de liquides corrosifs. Les dommages mécaniques peuvent entraîner l'apparition de substances gazeuses pouvant être fortement irritantes, inflammables ou toxiques.

- Ne court-circuitez pas les piles et ne les plongez pas dans du Liquide.

Il y a un risque d'explosion, d'incendie et de dégagement de chaleur, de fumée ou de gaz.

- Sortez immédiatement la pile de l'eau si elle y est tombée par accident. Placez la pile dans un endroit sûr et ouvert et ne vous en approchez pas jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche. Ne réutilisez plus jamais la pile séchée, mais jetez-la

2 Description et fonctions

2.1 Produit

Bougies LED en cire véritable, une solution d'éclairage sûre pour de nombreux espaces tels que la maison et loggia, les bureaux ou écoles.

- Peut être utilisée partout où les vraies bougies sont trop dangereuses ou non autorisées
- avec une mèche oscillante et une enveloppe de cire véritable
- avec fonction de minuterie - 4 heures de marche / 20 heures de repos ou 8 heures de marche / 16 heures de repos

2.2 Contenu de la livraison

Lot de 5 bougies en cire véritable à LED blanches, Télécommande, pile bouton 1 x CR2025, mode d'emploi.

2.3 Eléments de commande et pièces

- | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|---------------|
| 1 télécommande | 2 Interrupteur ON/OFF | 3 couvertures |
| 4 Bougie à tige de cire véritable | 5 Compartiment des piles | |
| 6 Poignée encastrée | 7 Languette de verrouillage | |

3 Utilisation prévue



Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

4 Préparation

- Vérifiez le Contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.

5 Allumage et extinction

5.1 Bougie

- Dévissez le bouchon de la bougie à tige de cire véritable dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Insérez les piles (AA/LR6) comme indiqué dans l'illustration. Faites attention à la polarité.
- Revisser le couvercle de la bougie à tige de cire véritable dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Allumez les bougies à l'aide de l'interrupteur ON/OFF situé sur le couvercle de la bougie en cire véritable.
- Placer les bougies dans des bougeoirs.

5.2 Contrôle à distance

- Retirez la languette de protection des contacts de la télécommande.
- Sélectionnez la fonction appropriée à l'aide des boutons. La portée de la télécommande est de 5 m maximum. Vous pouvez allumer/éteindre jusqu'à 20 bougies avec une seule télécommande.

6 Fonctionnement

6.1 Contrôle à distance - Manuel

- Allumez les bougies avec le bouton „ON“ et éteignez-les avec le bouton „OFF“.

6.2 Télécommande - minuterie

- Appuyez sur le bouton „4H“ ou „8H“ et les bougies s'allument pendant 4 ou 8 heures, puis s'éteindront automatiquement. Le lendemain, les bougies s'allument à nouveau à la même heure. Ce processus est répété à l'infini. Arrêtez la fonction de minuterie en appuyant sur l'interrupteur OFF.

6.3 Télécommande - Mode

- Appuyez sur le bouton „FLICKERING“ et vous obtenez un effet de bougie naturelle
- Appuyez sur le bouton „STEADY“ et vous aurez une lumière continue normale.

7 Changement de pile

7.1 Bougie à tige de cire véritable

- Voir 5.1 Mise en service.

7.2 Contrôle à distance

Si nécessaire, remplacez la pile vide par une nouvelle du même type. Voir le chapitre „Spécifications“.

- Saisir le compartiment des piles avec le pouce et l'index
- Utilisez votre pouce pour appuyer sur la languette de sécurité (7) au ras du compartiment des piles (voir figure A).
- Saisissez la poignée encastrée (6) avec l'ongle de votre index.
- Retirez le compartiment des piles de la télécommande.
- Retirez la batterie.
- Éliminez la batterie vide de manière appropriée. Veuillez également lire les „Instructions d'élimination“.
- Insérez une nouvelle pile du même type dans le compartiment de la pile avec la borne positive vers le haut.
- Pousser le compartiment des piles pour le refermer jusqu'à ce qu'il s'arrête (voir figure B).

La languette de verrouillage doit s'enclencher.

8 Maintenance, entretien, stockage et transport

Le produit est sans entretien.

- Produit nettoyez uniquement avec un chiffon doux et sec.
- Ne pas utiliser de produits chimiques et de nettoyage.
- Endroit frais et sec.

- Retirez les piles lorsqu'ils ne sont pas en cours d'utilisation.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

9 Istruzioni per l'eliminazione

9.1 Prodotti



Secondo la direttiva europea DEEE, la messa al rebut dei apparecchi elettrici ed elettronici con i rifiuti domestici è strettamente vietata. I loro componenti devono essere riciclati o eliminati in modo separato. I componenti tossici e pericolosi possono causare danni duraturi alla salute e all'ambiente se non sono stati eliminati correttamente.

Vous, en tant que consommateur, êtes tenu par la loi de la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, l'application et l'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement. No DEEE : 82898622

9.2 Batterie



Batterie (rechargeables) ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Leurs composants doivent être fournis séparément au recyclage ou d'élimination, parce que les ingrédients toxiques et dangereux peuvent nuire à l'environnement si ne sont pas éliminés de façon durable. En tant que consommateur, vous êtes obligé de les retourner à la fin de leur service vit au fabricant, le point de vente ou établis à cet effet, des points de collecte publics gratuitement. Détails réglemente la loi du pays respectif. Le symbole sur le produit, le manuel d'instruction et / ou l'emballage attire l'attention sur ces dispositions. Avec ce type de matériel de séparation, la récupération et l'élimination des déchets de piles (rechargeables), vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement. D-34000-1998-0099

IT

1 Indicazioni di sicurezza

1.1 Generalmente

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Conservare queste istruzioni per l'uso.

Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Non modificare prodotti e accessori.
- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore *Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!*

- Imballaggio sicuro, piccole parti e l'isolamento contro l'uso accidentale.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica
- Non utilizzare mai il prodotto in prossimità di impianti di riscaldamento elettrici o a gas, fiamme libere, candele o altre fonti di calore.
- Posizionare il prodotto sempre su un piattino per evitare macchie di cera sui mobili e sulle superfici di appoggio.
- Non azionare le candele LED a bastoncino di cera vera e propria nella loro confezione.
- Non coprire il prodotto.
- Rimuovere le cellule scadute, deformate o corrosive mediante opportuni dispositivi di sicurezza dal prodotto e smaltire.
- Non gettare nel fuoco.

1.2 Batterie

1.2.1 Candela

Le batterie sono sostituibili.

- Non mischiare mai batterie usate e nuove.
- Utilizzare solo batterie dello stesso modello.
- Non mischiare tra loro batterie alcaline, allo zinco-carbone o al nichel-cadmio.

1.2.2 Telecomando

La batteria del telecomando può essere sostituita.

- Non utilizzare mai batterie che presentano ammaccature, perdite o danni.
- Rimuovere le cellule scadute, deformate o corrosive mediante opportuni dispositivi di sicurezza dal prodotto e smaltire.
- Quando una batteria presenta delle perdite, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Sciacquare la parte interessata con acqua e consultare immediatamente un medico.
- Non deformare, bruciare o aprire le batterie e non forarle mai con oggetti appuntiti.

Un calore estremo può provocare un'esplosione e/o la fuoriuscita di liquidi corrosivi. I danni meccanici possono provocare la formazione di sostanze gassose fortemente irritanti, infiammabili o tossiche.

- Non cortocircuitare le batterie e non immergerle in liquidi.

Sussiste il pericolo di esplosione, incendio, surriscaldamento, sviluppo di fumo o gas.

- Qualora la batteria cada accidentalmente in acqua, tirarla fuori immediatamente. Posizionarla in un ambiente sicuro e aperto e mantenersi a distanza fino a quando non sarà completamente asciutta. Non riutilizzare la batteria asciutta, bensì smaltirla con formemente a quanto indicato nel capitolo 8 „Note per lo smaltimento“.

2 Descrizione e funzione

2.1 Prodotto

Le candele a LED in vera cera sono una soluzione di illuminazione sicura per molti ambienti come casa e loggia, uffici o scuole.

- Si può utilizzare laddove le candele vere risultano troppo pericolose o non sono consentite
- con stoppino oscillante e rivestimento in vera cera
- con funzione timer - 4 ore di accensione / 20 ore di spegnimento o 8 ore di accensione / 16 ore di spegnimento

2.2 Scopo della consegna

Set di 5 candele a LED bianchi in vera cera, Telecomando, cella a bottone 1 x CR2025, istruzioni per l'uso

2.3 Elementi di comando e parti

1 telecomando	2 Interruttore ON/OFF	3 copertine
4 Candela a stelo in cera vera	5 Vano batterie	
6 Poignée encastrée	7 Linguette de verrouillage	

3 Uso previsto



Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione“ o „Istruzioni per la sicurezza“. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

4 Preparazione

- Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.

5 Iniziare

5.1 Candela

1. Svitare in senso orario il tappo della candela di cera vera e propria.
2. Inserire le batterie (AA/LR6) come mostrato in figura. Fate attenzione alla polarità.
3. Avvitare di nuovo in senso antiorario il coperchio della candela ad asta in cera reale.
4. Accendere le candele con l'interruttore ON/OFF sul coperchio della candela di cera vera.
5. Posizionare le candele nei portacandele.

5.2 Telecomando

1. Rimuovere la linguetta di protezione dei contatti del telecomando.
2. Selezionare la funzione appropriata con i tasti.

Il raggio d'azione del telecomando è di max. 5m.

È possibile accendere e spegnere fino a 20 candele con un solo telecomando.

6 Operativo

6.1 Telecomando - Manuale

1. Accendere le candele con il tasto „ON“ e spegnerle con il tasto „OFF“.

6.2 Telecomando - timer

1. Premere il pulsante „4H“ o „8H“ e le candele si accendono per 4 o 8 ore e poi si spengono automaticamente. Il giorno dopo le candele si riaccendono alla stessa ora. Questo processo si ripete all'infinito. Arrestare la funzione timer premendo l'interruttore OFF.

6.3 Telecomando - Modo

1. Premere il pulsante „FLICKERING“ e si ottiene un effetto naturale a lume di candela
2. Premere il tasto „STEADY“ e si avrà una normale luce continua.

7 Sostituzione della batteria

7.1 Candela con asta di cera vera e propria

1. Vedi 5.1 Messa in servizio.

7.2 Telecomando

Se necessario, sostituire la batteria scarica con una nuova dello stesso tipo. Vedi capitolo „Specifiche“.

1. Afferrare il vano batteria con il pollice e l'indice.
 2. Con il pollice premere la linguetta di sicurezza (7) a filo con il vano batterie (vedi figura A).
 3. Afferrare l'impugnatura incassata (6) con l'unghia del dito indice.
 4. Estrarre il vano batterie dal telecomando.
 5. Rimuovere la batteria.
 6. Smaltire correttamente la batteria scarica.
- Si prega di leggere anche le „Istruzioni per lo smaltimento“.*
7. Inserire una batteria nuova dello stesso tipo nel vano batterie con il polo positivo rivolto verso l'alto.
 8. Richiudere il vano batteria fino a quando non si arresta (vedi figura B).

La linguetta di bloccaggio deve scattare in posizione.

8 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.
- Conservare fresco e asciutto.
- Rimuovere le batterie quando non in uso.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.

9 Note per lo smaltimento

9.1 Prodotti



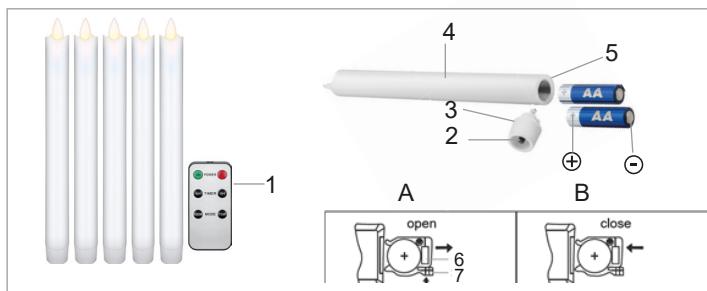
In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato. Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente. WEEE No.: 82898622

9.2 Batterie



Batterie (ricaricabili) non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. I loro componenti devono essere forniti a parte riciclaggio o lo smaltimento, perché gli ingredienti tossici e pericolosi possono danneggiare l'ambiente se non smaltiti in modo sostenibile. Come consumatore, si è obbligati a restituirli al termine della loro vita utile al produttore, il rivenditore o istituiti a tal fine, i punti di raccolta pubblici gratis. Dettagli regola legge del rispettivo paese. Il simbolo sul prodotto, il manuale di istruzioni e / o la confezione richiama l'attenzione a tali disposizioni. Con questo tipo di materiale di separazione, recupero e smaltimento dei rifiuti di pile (ricaricabili) si effettua un importante contributo alla tutela del nostro ambiente. D-34000-1998-0099

Brugervejledning | Instrukcja obsługi Sæt med 5 hvide LED ægte voks stang stearinlys | Zestaw 5 białych świec LED z prawdziwego wosku



Tekniske data / Dane techniczne

Article number	49867 (Set of 5)
Operating voltage (V _{DC})	3.0
Number of LEDs	1 / candle
Light colour	warm white
Colour temperature (K)	2700-3000
Beam angle (°)	180
Burn time (h)	~ 300
Nominal lifetime (h)	25000
Colour	white
Protection level	IP 20
Dimensions (Ø x l) [mm]	21 x 240 / candle
Weight (g)	59 x 5 (295 in total)
Batteries (not included in the scope of delivery)	
Type	AA (Mignon)
Voltage (V _{DC})	1.5
Quantity (pcs.)	2 / candle
Remote control	
Sensor type	infrared
Dimensions (mm)	85.9 x 39.6 x 7
Weight (g)	13.5
Battery remote control (included in the scope of delivery)	
Type	Lithium, CR2025
Voltage (V _{DC}), Capacity	3.0 V, 150 mAh
Quantity (pcs.)	1 / remote control

DK

1 Sikkerhedsanvisninger

1.1 Generelt

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning. *Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.*
- Gem brugsanvisningen.

Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.

- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.
- Reparer ikke selv defekte produkter, men kontakt forhandleren eller producenten.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Brug aldrig produktet i nærheden af gas- eller elvarmeanlæg, åben ild, stearinlys eller andre varmekilder.
- Anbring altid produktet på coastere for at undgå vokskanter på møbler og arbejdsflader.
- Brug ikke LED ægte vokslys i emballagen.
- Dæk ikke produktet til.

1.2 Batteriet

1.2.1 Lyset

Batterier kan udskiftes.

- Bland aldrig brugte og nye batterier.
- Brug kun batterier af samme type.
- Bland ikke alkaline-, zink-kul- eller nikkel-cadmium-batterier.
- Fjern utætte, deformerede eller korroderede celler fra produktet, og foretag bortscaffelse ved hjælp af egnede beskyttelsesforanstaltninger.
- Må ikke brændes.

1.2.2 Fjernbetjening

Batteriet i fjernbetjeningen kan udskiftes

- Brug aldrig batterier, hvis de er bulede, utætte eller beskadigede.
- Fjern utætte, deformerede eller korroderede celler fra produktet, og foretag bortscaffelse ved hjælp af egnede beskyttelsesforanstaltninger.
- Hvis et batteri har lækket, skal du undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder. Skyl eventuelle påvirkede steder med vand, og søg omgående læge.
- Batterier må ikke deformeres, forbrændes eller adskilles, og punkter dem aldrig med en skarp genstand.

Ekstrem varmpåvirkning kan føre til eksplosion og/eller til, at der lækkes ætsende væske. Mekanisk beskadigelse kan medføre, at der slipper gasformige stoffer ud, som kan være kraftigt irriterende, brandbare eller giftige.

- Kortslut ikke batteriet, og kom det ikke ned i væsker.

Der er fare for: eksplosion, brand, varmed udvikling, røg- eller gasudvikling.

- Tag batteriet ud af vandet med det samme, hvis det ved et uheld falder i det. Placer batteriet i et sikkert, åbent område, og hold dig væk, indtil det er helt tørt. Brug ikke det tørrede batteri, men bortscaff det som angivet i kapitel 8 „Bortscaffelsesinstruktioner“.

2 Beskrivelse og funktion

2.1 Produktet

LED ægte voks lys som en sikker belysnings løsning til mange områder såsom hus og loggia, kontorer, skoler eller plejehjem.

- Kan bruges, hvor ægte stearinlys er for farlige eller ikke tilladt
- med pendling væge & ægte voks frakke
- Med timerfunktion - 4 timer tændt / 20 timer slukket eller 8 timer tændt / 16 timer slukke

2.2 Leveringsomfang

Sæt med 5 hvide LED ægte voks stang stearinlys, Fjernbetjening, knapcelle 1 x CR2025, betjeningsvejledning

2.3 Eléments de commande e parti

1 fjernbetjening 2 Tænd / sluk-kontakt 3 dæksel 4 ægte voksstanglys
5 batterirum 6 forsænket greb 7 sikkerhedsrem

3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

4 Forberedelse

- Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.

5 Ibrugtagning

5.1 stearinlys

- Skrue dækslet til det ægte vokslys med uret.
- Indsæt batterierne (AA / LR6) som vist. Vær opmærksom på polariteten.
- Skrue dækslet på det ægte voksstanglys tilbage mod uret.
- Tænd for stearinlysene med ON / OFF-kontakten på låget til det ægte voksstanglys.
- Placer stearinlysene i lysestager.

5.2 Fjernbetjening

- Fjern fanebladets kontaktbeskyttelse på fjernbetjeningen.
- Brug knapperne til at vælge den tilsvarende funktion. *Fjernbetjeningens rækkevidde er maks. 5m. Du kan slå op til 20 stearinlys til / fra med en fjernbetjening.*

6 Betjening

6.1 Fjernbetjening - manuel

- Tænd lysene med knappen „ON“ eller sluk med „OFF“.

6.2 Fjernbetjening - timer

- Tryk på knappen „4H“ eller „8H“, og lysene lyser i 4 eller 8 timer og sluk derefter automatisk. Den næste dag tændes lysene igen på samme tid. Denne proces gentages uendeligt. Stop timerfunktionen ved at trykke på OFF-knappen.

6.3 Fjernbetjening - tilstand

- Tryk på knappen „FLICKERING“, og du får en naturlig levende lyseffekt.
- Tryk på knappen „STEADY“, så du får normalt kontinuerligt lys.

7 Batteriudskiftning

7.1 Ægte voksstoklys

- Se 5.1 Idriftsættelse.

7.2 Fjernbetjening

Udskift om nødvendigt det tomme batteri med et nyt af samme type. Se kapitel „Tekniske data“.

- Hold batterirummet med tommelfinger og pegefinger.
- Brug tommelfingeren til at trykke på sikringsfanen (7), og skub mod batterirummet.
- Nå ind i det forsænkede greb (6) med neglen på pegefingeren.
- Træk batterirummet ud af fjernbetjeningen.
- Fjern batteriet.
- Bortscaff det tomme batteri korrekt.
- Læs også „Oplysninger om bortscaffelse“.
- Indsæt et nyt batteri af samme type i batterirummet med den positive pol opad.
- Skub batterirummet tilbage så langt det går. *Sikringsfanen skal klikkes på plads.*

8 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produkterne er vedligeholdelsesfri.

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Tag batterierne ud, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

9

9.1



Om bortscaffelse

Produkt

Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortscaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestand dele skal sorteres og bortscaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortscaffelse kan skade sundheden og miljøet. Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger ma nualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for

Brugervejledning | Instrukcja obsługi Sæt med 5 hvide LED ægte voks stang prawdziwego wosku

9.2



affalds sortering, anvendelse, og affaldsgebrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.
WEEE No: 82898622

Batteri

Batterierne må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Deres komponenter skal genbruges eller bortskaffes hver for sig. Ellers kan forurenede og skadelige stoffer forurene vores miljø. Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgebrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.
D-34000-1998-0099

PL

1 Zasady bezpieczeństwa

1.1 Informacje ogólne

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi. *Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.*
- Przechować instrukcję obsługi.
- Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom. instrukcja obsługi.*
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.
- Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!*
- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofałe oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- Nigdy nie używać produktu w pobliżu gazowych lub elektrycznych urządzeń grzewczych, otwartego ognia, świec ani innych źródeł ciepła.
- Produkt należy zawsze stawiać na podstawie, aby uniknąć śladów wosku na meblach i innych powierzchniach.
- Nie należy obsługiwać świec woskowych z prawdziwą diodą LED w ich opakowaniu.
- Nie przykrywać produktu.

1.2 Baterie

1.2.1. Świecy

Baterie są wymienne.

- Nie wolno mieszać baterii zużytych z nowymi.
- Należy używać wyłącznie baterii tego samego rodzaju.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, cynkowo-węglowych czy niklowo-kadmowych.
- Rozlane, zdeformowane lub skorodowane ogniwa wyjąć z produktu i zutylizować z zachowaniem odpowiednich zabezpieczeń.
- Nie wrzucać do ognia.

1.2.2. Pilocie rożenia

Baterię bezprzewodowego spustu migawki można wymienić.

- Nigdy nie używać wgniecionych, nieszczelnych lub uszkodzonych baterii.
- Rozlane, zdeformowane lub skorodowane ogniwa wyjąć z produktu i zutylizować z zachowaniem odpowiednich zabezpieczeń.
- Jeśli z baterii wyciekła zawartość, nie dopuścić do jej kontaktu ze skórą, oczami i słuzówką. W razie kontaktu natychmiast przepłukać dane miejsca wodą i zgłosić się do lekarza.
- Nigdy nie deformować, nie palić, nie rozmontowywać baterii ani nie przebijając jej ostrymi przedmiotami.
- Oddziaływanie bardzo wysokiej temperatury może spowodować wybuch i/lub wydostanie się żrących cieczy. Uszkodzenia mechaniczne mogą doprowadzić do powstania substancji gazowych o silnych właściwościach drażniących, palnych lub trujących.*
- Nie zwierzać baterii ani nie zanurzać jej w cieczach.

Występuje niebezpieczeństwo wybuchu, powstania ognia, wysokiej temperatury, dymu lub gazu.

- Jeśli bateria przypadkiem wpadnie do wody, natychmiast ją wyjąć. Umieścić baterię w bezpiecznym, otwartym miejscu i nie zbliżać się do niej, dopóki całkowicie nie wyschnie. Po wyschnięciu baterii nie używać jej ponownie, lecz zutylizować w sposób opisany w rozdziale 8 „Wskaźniki dotyczące odpadów”.

2 Opis i funkcja

2.1 Produkt

Piękne i bezpieczne rozwiązanie oświetleniowe dla wielu obszarów, takich jak dom i loggia, biura czy szkoły.

- mogą być używane wszędzie tam, gdzie prawdziwe świece są zbyt niebezpieczne lub nie są dozwolone
- z kłosem wahadłowym i prawdziwą powłoką woskową
- z funkcją timera - 4 godz. wł. / 20 godz. wył. lub 8 godz. wł. / 16 godz. wył.

2.2 Zakres dostawy

Pilot zdalnego sterowania, komórka przycisków 1 x CR2025, białe, instrukcja obsługi

2.3 Elementy obsługowe i części

1 pilot 2 włącznik / wyłącznik 3 pokrywa 4 świeca z prawdziwego wosku prętowego 5 przegródka na baterie 6 wpuszczony uchwyt 7 pasek bezpieczeństwa

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Zasady bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych po mieszczeniach. Nieprzeznaczanie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

4 Przygotowanie

- Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.

5 Uruchomienie

5.1 Świeca

1. Odkręcić kapturek prawdziwej świecy z pręta woskowego zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
2. Włożyć baterie (AA/LR6) jak pokazano na rysunku. Zwróć uwagę na polaryzację.
3. Ponownie przykręcić pokrywę świecy prętowej z prawdziwego wosku w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
4. Włączyć świece za pomocą wyłącznika ON/OFF na pokrywie prawdziwej świecy zapłonowej woskowej.
5. Umieścić świece w świecznikach.

5.2 Pilot zdalnego sterowania

1. Usunąć zakładkę ochrony styków pilota.
2. Za pomocą przycisków wybrać odpowiednią funkcję. *Zasięg pilota wynosi max. 5m. Za pomocą jednego pilota można włączyć/wyłączyć do 20 świec.*

6 Obsługa

6.1 Pilot zdalnego sterowania - ręczny

1. Włączyć świece przyciskiem „ON” i wyłączyć przyciskiem „OFF”.

6.2 Pilot zdalnego sterowania - timer

1. Naciśnij przycisk „4H” lub „8H”, a świece będą świecić przez 4 lub 8 godzin, a następnie wyłącza się automatycznie. Następnego dnia, o tej samej porze, świece zapalają się ponownie. Proces ten jest powtarzany w nieskończoność. Zatrzymanie funkcji zegara sterującego poprzez naciśnięcie przycisku OFF.

6.3 Pilot zdalnego sterowania - tryb pracy

1. Naciśnij przycisk „FLICKERING” i uzyskasz naturalny efekt świecy
2. Naciśnij przycisk „STEADY”, a będziesz miał normalne światło ciągłe.

7 Wymiana baterii

7.1 Oryginalna woskowa świeca prętowa

1. Patrz 5.1 Uruchomienie.

7.2 Pilot zdalnego sterowania

W razie potrzeby należy wymienić pustą baterię na nową tego samego typu. Patrz rozdział „Dane techniczne”.

1. Chwyć kciukiem i palcem wskazującym komorę baterii
2. Użyj kciuka, aby nacisnąć zakładkę zabezpieczającą (7) na równi z komorą baterii (zobacz rysunek A9).
3. Chwyć wpuszczony uchwyt (6) paznokciem palca wskazującego.
4. Wyciągnij komorę baterii z pilot
5. Wymij baterię.
6. Zużyty akumulator należy utylizować w odpowiedni sposób.

Prosimy również o zapoznanie się z „Instrukcją utylizacji”.

7. Nowy akumulator tego samego typu należy włożyć do komory akumulatora biegunem dodatnim skierowanym ku górze.
8. Ponownie wcisnąć komorę baterii do oporu (zobacz rysunek B). *Zakładka blokująca musi zatrzaskać się na miejscu.*

8 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy.

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas należy wyjąć baterie/akumulator.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

9 Wskazówki dotyczące odpadów

9.1 Produkty



Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutylizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku.

Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego.

WEEE Nr.: 82898622

9.2



Bateria

Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe muszą być osobno przekazywane do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutylizowane substancje trujące lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić środowisku.

Konsumentom są zobowiązani do nieodpłatnego zwrotu wspomnianych elementów po zakończeniu ich eksploatacji do producenta, punktu sprzedaży lub specjalnych, publicznych punktów odbioru. Szczegółowe informacje na ten temat są zawarte w przepisach poszczególnych krajów. O wymaganiach tych informuje symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu. Taka segregacja surowców oraz recykling i utylizacja zużytych baterii i akumulatorów stanowią ważny wkład w ochronę środowiska.
D-34000-1998-0099